

●発行所：上尾商工会議所  
〒362-8703 上尾市ニッ宮750番地  
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090  
http://www.ageocci.or.jp E-mail: inf@ageocci.or.jp

●配布地域：ポストिंगにより、上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、および、さいたま市の一部に配布しています。  
●ポストिंगに関するお問い合わせは、(株)埼玉ロジスティックス(TEL.048-726-9240)までご連絡ください。



# あびお

Jan. 2016



上尾商工会議所 会頭  
小谷 仁

## 平成28年 年頭所感

## 価値観ってなんだ

2016年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。  
日頃は、上尾商工会議所の事業運営に対し格別のご理解とご協力を賜り、感謝申し上げます。

さて、世界経済が減速する中、安倍政権は「強い経済」「子育て支援」「社会保障」の「新三本の矢」を基本方針に打ち出しました。とは言っても以前掲げた「三本の矢」の「成長戦略」の継続があつてこそ、経済発展のエンジンが作動するものと期待しているところです。

昨年は国内、海外の歴史ある大企業が経理の改ざんやデータの不正公表などなどの偽証が明らかになりました。相田みつをの「おかげさん」に収録されている、「人の為と書いて偽りと読むんだねえ」で思いだしますが、世の中「人のためと言いながら自分のこと、自社のことばかり考えているニセモノ」が身近に存在しているのは、まさにびっくりポンであります。是非「人のために良いことをせずにはいられない」というモラルの原点(価値観)に戻ってほしいものです。

「現在は価値観が多様化している」なんて言いますが、とうの昔から価値観は多様化していました。いわゆる団塊の世代は、まだ競争競争によって、他とは違う自分を確認できた時代でしたが、30代の団塊ジュニアは、その精神を受け継いでいながら、親たちが持っていた価値観では「自分らしさ」が見つからない社会に身を置くことを余儀なくされていると感じられます。特にグローバル化が進む日本企業にあつては、出身国や性別の違い、宗教の違いなどから、価値観の違いを感じるの日常茶飯事になっています。人と出会い、話をし、「へえー、そんな考え方もあるのか」と知ることです。そうしないと、他(人)を理解できません。人に合わせるために、その価値観に同意しないでいいんです。日本人には中々難しいんですが、英語には“I understand, but I don't agree.”という言い方があります。どんな状況でも「行き詰らない価値観」を持てたら幸せに生きられることでしょう。価値観とは、大きなことを言えば、世界観というか、宇宙観にほかならないと考えてもいいと思います。

結びに、今年は皆様にとりまして、どのような年になるでしょうか。2020年の東京オリンピックまであと4年。人間ひとりに与えられた時間は数十年です。順次押し出されるように、社会を構成する人は、ほぼ百年で入れ替わります。未来を恐れず、過去に執着せず、今を、素直で一生懸命に生きる。是非そういう素晴らしい一年にしようではありませんか。

皆様のご多幸とご健勝をご祈念申し上げ新年の挨拶と致します。

昨年中は格別の御厚誼を賜り、心より御礼申し上げます。今年も極上の文楽をお届けいたしますとともに、皆様のご健勝と貴社の益々のご発展をお祈り申し上げます。

平成二十八年元旦



見る猿



飲む猿



利く猿



謹賀新年

株式会社 文楽 362-0037 埼玉県上尾市上町 2-5-5 TEL:048-771-0011 Official HP: www.bunraku.net

# 初春を壽ぐ — 寿司職人の技が光る「笹切り」



鶴は千年、亀は万年。正月らしい、おめでたい絵柄です。じつはこれ、熊笹を小出刃包丁で切り抜いた「笹切り」。まるで切り絵のように、細く繊細な線を見事に描き切る寿司職人の伝統の技が光ります。



▲富田さんが「全国すし技術コンクール」名古屋大会で披露した化粧切りの「鶴」。翼を広げた鶴の中央に、逆さ富士が描かれている



今回、笹切りを紹介してくれるのは、寿司長の若手職人・富田昭語(しょうご)さん(22)。修業して3年。昨年は、4年に1度開催される「全

国すし技術コンクール」名古屋大会に埼玉県代表として笹切り部門に出場。上位入賞は逃したものの、初出場で全国ベスト8に輝いた実力の持ち主です。

## ■シンプルなものほど難しい!

笹切りは寿司職人にとって大事な修業の1つ。仕切りに使う「剣笹」と「せき



▲右から、笹切りの基本となる「剣笹(三つ折持ち剣)」、「せきしみの松」、「海老」



▲化粧切り「蝶」。切り方の創意工夫は職人の心意気!

しよ(関所)」、寿司を美しく彩る「化粧切り」の3種類に大別されます。

「剣笹など、シンプルなものほど技量が問われます。全体のバランス、先端の鋭さと勢いに注意し、数分間で一気に仕上げます。お客様に喜んでいただけるように、今後も修業に励みます!」

## ●節分にお寿司屋さんの恵方巻き!



▲このポスターが目印です!

今や全国的な恒例行事となった「節分まるかぶり」。上尾・伊奈船組組合加盟店では、日頃の感謝を込めて恵方巻きの店頭販売を行ないます。お早めに予約を!



■取材協力/寿司長  
上尾市川155-8 TEL.048-726-4441  
★営業/11時~23時(ランチタイム11時~14時)  
★定休日/月曜日(祝日の場合は翌火曜日休み)  
★年末年始は1/11(月・祝)まで無休で営業(1/12(火)休み)

## 干支のお話 えとせどら



2016年(平成28年)の干支は、「丙申(ひのえさる・へいしん)」。丙は「火の兄」で「明らかな、盛ん」、申は「成熟に至る伸び」の意味。株の世界では「未辛抱、申酉騒ぐ」とか。今年は閏(うるう)年。オリンピック開催年と符合し、干支では子・辰・申。東京2020は庚子(かのえね・こうし)です。

## ■開運祈願に! 福を呼び込む恵方参りと恵方巻き

恵方とは、その年の開運を司る歳徳神(としとくじん)がいる方角。丙申となる2016年の恵方は「南南東」です。恵方にある神社へ元旦に参拝するのが恵方参りで、いただいた御札や破魔矢は恵方とは逆の方向(北北西)に置きます。関西では節分に恵方参りする人も多く、豆まきとともに恵方巻きを食べる習慣が生まれたとか。今年の節分は2月3日(水)。初詣に行きそびれた人も、節分に恵方を向いて恵方巻きを丸かぶりすれば開運祈願にご利益ありますよ、きっと!



- 2016年のおもな動向 / 1月: マイナンバー(社会保障・税番号制度)運用開始 / 2月: 上尾市長選挙(2/7) / 3月: 北海道新幹線(東京-新函館北斗)開業 / 4月: 2016年度税制改正大綱施行(法人実効税率29.97%へ引き下げ、3世代同居住宅改修費の所得税控除、通勤手当の非課税枠上限月額15万円へ引き上げ、バイク増税など)、環境税率引き上げ、電力自由化 / 5月: 伊勢志摩サミット開催 / 7月: 参議院選挙改正公職選挙法により18歳以上が初投票 / 8月: リオデジャネイロ五輪開催、「山の日」初の祝日(8/11) / 10月: いわて国体開催 / 11月: アメリカ大統領選挙、築地市場から豊洲新市場へ移転開場

**アップスマイル商品券の有効期限は1月11日(月・祝)!**  
■有効期限を過ぎると無効になりますので、お忘れなく!

**1月10日は「110番の日」** 110番は県民と警察を結ぶ緊急通報の専用電話です

県警では、1月10日を「110番の日」として110番の正しい利用を呼びかけています。緊急性のない各種照会や間違い、いたずら等の通報は、緊急を要する100番通報への対応を遅らせる原因になります。110番は、事故・事件に遭ったときや、これらを目撃したときなど、警察官に一刻も早く現場に来てほしい場合に利用する「緊急通報の専用電話」です。

<緊急を要さない要望・相談・苦情・各種照会先>

- けいさつ総合相談センター (TEL.#9110または048-822-9110) 月~金曜日: 午前8時30分~午後5時15分 <土・日・祝日・年末年始を除く>
- 最寄りの警察署 上尾警察署 (TEL.048-773-0110)

**地元企業による「若者就職面接会」開催!**

大宮公共職業安定所および上尾・桶川・伊奈地域雇用対策協議会主催の「若者就職面接会」を開催します。

■日時: 平成28年2月3日(水) 午後1時~4時  
★受付: 12時30分~午後3時30分

■会場: 上尾市文化センター 2・3階  
上尾市ニツ宮750番地

◆内容: 企業ブースで採用担当者と個別に面接  
◆対象: ①平成28年3月高校・大学等新規卒業予定者  
②若年層(概ね44歳以下)

◆参加企業: 上尾市・桶川市・伊奈町の地元企業を中心に40社程度が参加 ※参加企業等詳細は、上尾市、桶川市、伊奈町のホームページに掲載

◆申込: 予約不要  
※当日は履歴書を複数枚持参してください

◆問合せ: 上尾・桶川・伊奈地域雇用対策協議会事務局 (桶川市産業観光課 TEL.048-786-3211)

**まなびすと英語表現力向上講座**  
——英検準2級レベル——

英字新聞を読んで基礎的な表現力、ポキャブラリーを身につけ、さらに上の級を目指します。

■日時: 2/13(土)・2/28(日) 午後1時30分~3時30分  
■会場: 富士見小学校 ★申込締切日: 2月1日(月)  
■講座番号: 富-23 ◆講座名: 英語表現力向上講座  
◆参加費100円 ◆定員10名 ◆持ち物: 筆記用具・英和辞典

★申込方法/往復はかきに、①講座番号と講座名②住所③氏名④年齢⑤電話番号を記入し、〒362-8501 上尾市本町3-1-1 上尾市教育委員会生涯学習課(TEL.048-775-9490)まなびすと係に郵送してください。

**上尾商店街連合会 2015サンクスフェスタ 当選番号発表!**

↑1等賞↓	香港4日間の旅ペアで招待10組(本)	03583	17364
		03928	28867
		09342	29649
		13592	31755
		15252	32501
↓2等賞↓	上尾メディック選手サイン入りユニフォームプレゼント10着(本)	05784	20049
		08096	24686
		10663	29411
		12157	31665
		19901	33393

★当選した抽選券の取り扱いについて.....

当選券裏面の余白に住所・氏名・電話番号を記入して、抽選券を発売したお店または上尾商店街連合会事務局(上尾商工会議所内)まで、お手数ですが、平成28年1月7日(木)午後5時までにご持参願います。後日、当選証書・旅行案内等を送付させていただきます。  
◎平成28年1月7日(木)午後5時までに当選券の提出がない場合は、無効となります。

レディースプラン(28万円)もあります。最後の出で立ちを男らしく粋に飾ります。

# 男の旅立ち

心に残るお別れ

一式 **29万円** ※税別

- 羽織ちりめん
- 旅支度一式
- オリジナル棺「ドリーム」
- 骨壺「鳳凰 金襴覆」
- 諸道具一式

お見送りするご遺族の想い、故人を思う気持ち。その想いを大切に心のこもった葬儀を贈ります。

新しい提案 premium

## プレミアム 100万コース

今までの感謝をより形にするためにランクアップの内容  
多彩なバリエーションの中から  
花祭壇・棺・骨壺を選んで載けます!

花祭壇 ¥500,000  
儀式一式 ¥500,000 (骨壺・棺・霊柩車ベンツ一式を含む)  
合計 ¥1,000,000 ※税別

霊柩車ベンツもコース内!

骨壺・棺も数種類のデザインから...故人らしいものを選びます

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 返礼品は2割引きです
- 病院まで寝台車で迎えにまいります
- 大型駐車場完備
- 駅まで無料送迎車があります
- 会館には宿泊施設完備です
- 朝食・天然温泉無料サービス
- 当社での霊安室は無料です(天然温泉は北本店のみ)
- 手続き代行いたします(死亡診断書・役所への届出・火葬許可証の発行など)

例) 会葬者50名の葬儀費用 返礼品は3,000円の商品を2割引

必要経費	250,000円 [＋税]
霊柩車	30,000円 [＋税]
お料理(2日間) 通夜・火葬場・本膳	185,000円 [＋税]
お飲物(2日間) 通夜・火葬場・本膳	30,000円 [＋税]
返礼品	120,000円 [＋税]
その他諸道具・費用	70,000円 [＋税]
<b>総額</b>	<b>685,000円 [＋税]</b>

「もしもの時に...」まず、ご連絡ください。 [県央みずほ斎場]「つつじ苑」での式場葬も承ります。

365日 24時間 受付 フリーダイヤル **0120-33-7475** プラザオオノ

3つの地域密着型メモリアルホール ▶ プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2 ▶ プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19 ▶ プラザオオノ北本店 北本市山中1-115



# ファイト! 上尾メディックス 挑戦! 日本への挑戦!

いよいよ残り6試合! 熾烈な戦いを勝ち進め!!

## ●吉田敏明監督/最大限の情熱を捧げて

井戸の水温は年間16~18℃でほぼ一定。ところが、冬に飲むと割と温かく感じ、夏に飲むと冷たく感じます。トップリーグ2年目のメディックスは、現時点でなかなか厳しい順位に位置しています。この現状(水温)は変わるものではありません。これを、どう感じるかは、味わうタイミング、味わう時の体調などにより変わります。我々にとっての現在の水は、決して「爽やか」なものではなく、結構「苦い飲み薬」と感じています。「良薬口に苦し」。その水を落ちついて飲み(現状の状況を受け入れ)、一歩前に踏み出す(まずはファイナル6達成の)源泉にしたいと思っております。



▲3LEG初戦を終えた12/13現在、2015/16レギュラウンド6位(通算ポイント16・5勝10敗)で新年を迎えた上尾メディックス。残り6試合、さらなる熱烈応援を!!

一同、目標を決して見失わず、最大限の情熱を捧げ、最後まで戦います。リーグ後、我々、そして、市民の皆様にとって、その水の飲み口が、心地よく爽やかであるように…。上尾メディックスのトップリーグ2年目における“挑戦の旅”は続きます。

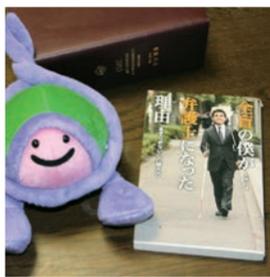
レギュラーシーズンの試合は、残るところ6試合のみとなりました。今シーズンはどのチームも昨年よりレベルが上がり、厳しい試合がさらに続きます。選手スタッフ

### ▼残り6戦! 1月の試合日程 ●ホームゲームは会場で観戦・応援ください!

- 1月9日(土)14時~ / 延岡市民体育館(宮崎)・第2試合 / vs日立リヴァーレ
- 1月10日(日)13時~ / 宮崎市民体育館(宮崎)・第1試合 / vs久光製薬スプリングス
- 1月16日(土)14時~ / さいたま市記念総合体育館(桜区)・第2試合 / vsNECレッドロケッツ
- 1月17日(日)13時~ / さいたま市記念総合体育館(桜区)・第2試合 / vsトヨタ車体クインシーズ
- 1月23日(土)14時~ / 秋田県立体育館(秋田)・第1試合 / vs東レアローズ
- 1月24日(日)13時7分~ / 秋田県立体育館(秋田)・第1試合 / vsデンソーエアリービーズ

★記載した時刻は、第1試合の開始時間です。★●は、上尾メディックスのホームゲームです。  
★チケット等の詳細および試合結果については、上尾メディックス公式サイトをご参照ください!

▼青年部のハロウィンイベント。右から4人目が藤木さん。右端は、フランクシュタインに扮した富永吉昌会長



■離婚・相続・交通事故など…法律相談の頼れる窓口  
藤木総合法律事務所 ★電話受付/平日:10時~17時  
上尾市上町2-1-34 GPビル5階(旧中山道・文楽めめ向かい)  
TEL.048-775-3557 FAX.048-773-3265  
★藤木和子さんの個人ブログ、ツイッターにもぜひアクセスください!

## 私のとっておき

アップピートと  
全盲弁護士の先輩と  
上尾の仲間たち



藤木総合法律事務所  
弁護士・手話勉強中  
藤木和子さん

上尾生まれの上尾育ちで、このま  
ちが大好きです。なので、「アップピート」  
も大好きで、LINEスタンプにも  
アップピートを連発しています。  
愛読書は、ドラマ化もされた「全  
盲の僕が弁護士になった理由(ワケ  
あきらめない心の鍛え方)(目録B P  
社)。全盲で司法試験に合格した日  
本で3人目の弁護士、大胡田誠お  
おこだ・まこと先生の著作です。  
私の弟は耳が不自由で、私は  
「きょうだい」の立場です。聴覚障  
がい者ろう者からの相談にも対  
応できたらと思ひ、手話を学びまし  
た。それがきっかけで大胡田先生と  
知り合い、4、5年のお付き合いに  
なります。チャレンジ精神旺盛で明  
るく、ユーモアにあふれた方で、み  
んなで笑える環境の大切さを痛感  
しました。  
そして、地元での大切な存在が、  
上尾商工会議所青年部の仲間たち。  
家業を継いだり起業して活躍する  
みなさんとの業種の枠を越えた交  
流は、大いに刺激になります。現在、  
女性会員は私だけ。女性事業家の  
みなさん、ぜひご入会ください!  
新たな一歩を踏み出す新年。出版  
に向けて準備中で、4月から手話通  
訳士の学校に入学します。

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は  
著作権の関係でWebでは掲載できません。  
ご了承ください。



## あぴおトレンド

こだわりのグルメ&  
ショップをご紹介します。  
各店提供の  
「読者プレゼント」も  
お見逃しなく!

apio trend a la carte **あらかると**

### Lounge and Cigar The Abbey Bar

上尾初出店のCigar Bar。厳選された  
ワインやシャンパンを多数ご用意。大  
人な雰囲気をコンセプトにした隠れ家  
的Bar。焼酎や日本酒はもちろん、165  
種類の取り揃えたスコッチウイスキー  
もご堪能いただけます。葉巻も35種類  
ご用意。ぜひスタッフにお声がけくだ  
さい。一人でしっとり、カップルで、も  
ちろん男女問わずゆったりとジャズを  
聴きながらお楽しみいただけます。各  
種2次会等もご相談ください。



- 住所 / 上尾市柏座2-4-5A-3F
- TEL / 080-3582-6339
- 営業時間 / PM7:00~AM2:00  
(ラストオーダー1:30)
- 定休日 / 日曜日・祝日
- 駐車場 / あり



■読者プレゼント① / 日替わりオリジナルカクテル(1,500円税抜)を  
男女各10名様

黒い看板が目印

### めん屋 写楽

豚骨・鶏ガラ・魚介のトリプル合わせ  
スープが自慢!! らーめん・つけ麺をは  
じめ名物「とり天」等サイドメニューも充  
実しています。



特に海老の芳醇な香りと旨味が口いっ  
ぱいにひろがる「海老みそラーメン(中盛  
970円写真右・大盛1,020円)」はこの冬一  
押しのもので、一度ご賞味ください。

- 住所 / 上尾市原市中3-2-9
- TEL / 723-9999 ●定休日 / 月曜日
- 駐車場 / 32台
- 営業時間 / 11:30~15:00 18:00~21:00
- ※スープ・麺がなくなり次第閉店となります。



■読者プレゼント② / らーめん又はつけ麺いずれか一杯無料(10名様)  
店内のらーめん・つけ麺(大盛メニュー含む)からお好きな麺をお選びください。

■読者プレゼントの応募方法 / ①ハガキに、希望するプレゼントの番号と名称  
<例>①お食事券>1点と、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡  
先電話番号を明記のうえ、<〒362-8703 上尾市二ツ宮750 上尾商工会議所「  
あぴおトレンドあらかると」プレゼント係>宛にご郵送ください。

②上尾商工会議所HP(<http://www.ageocci.or.jp/>)の応募フォームよりご応募  
ください。

★申込締切 / 1月15日(金)必着 ★締切後、各賞品ごとに厳正なる抽選を行ない  
ます。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。  
※ご記入いただいた個人情報は、抽選および発送にのみ使用いたします。

## 「戸建賃貸住宅」 完成見学会 開催決定!!

1/30(土) 31(日)  
10:00~15:00

## 謹賀新年

本年もよろしくお願ひ申し上げます。

現地住所: さいたま市北区宮原町 2-5



株式会社 **オレンジホーム企画**  
TEL:771-1117

お気軽に  
お問合せ下さい!



## あだち 内科 クリニック

●診療時間 AM.9:30~PM.1:00 PM.3:00~PM.7:00 木曜・日曜・祝日  
土曜 AM.9:30~PM.1:00 院長 足立 喬子

☎048-771-3322

上尾駅東口 アリコバール上尾サロン館1F P有

<http://www.citydo.com/sp/048-771-3322>



## すこやか教室

### 薬の飲み合わせについて

講師: 薬剤部 副部長 新井 亘  
日時: 平成28年1月16日(土) 15:00~16:00  
場所: 上尾市柏座1-10-10上尾中央総合病院  
F館4階 食堂

【お問い合わせ】上尾中央総合病院 総務課  
Tel : 048-773-1112 URL:<http://www.ach.or.jp>

# 謹賀新年

読者の皆様へのお年玉

# あびお読者プレゼント



## 01 コーヒー無料券を含むサービスチケット(1,000円相当) 15名

あけましておめでとうございます。  
まるひろにお越しの際、お買い物の休憩や待ち合わせには是非ご利用ください。  
コーヒー・紅茶をはじめ、フードはサンドイッチ・パスタ・ケーキが好評です。



提供 **Café de Fôret**

上尾市宮本町1-1 アリコペールデパート館2F  
営業時間/10:00~19:30(L.O19:10)  
定休日/なし(丸広百貨店の休館日のみ休業)

tel. 775-5199

## 04 ボジョレー・ヴィラージュ・ヌーヴォー(2,800円) 5名

ボジョレー・ヌーヴォーはガメイという品種の葡萄100%で作られたワインです。フレッシュでフルーティーなワインであることから、パーティーワインと呼ばれています。これからの季節柄、休日やお祝いの集まりのための理想的なワインといえるでしょう。



フランソワーズ・ジャパンでは毎年アンドレ・モンテシュイのボジョレー・ヴィラージュ・ヌーヴォーをお届けしております。

提供 **フランソワーズ・ジャパン**

上尾市浅間台4-19-25  
http://www.francoisejapan.com/

tel. 771-4749

## 07 スノーグリッパー(靴用スパイク)1,058円 10名

滑りやすい雪道もこれで安心!  
ワンタッチ簡単装着!  
雪対策は足元から。

※男性用1セットまたは女性用1セットのどちらか1セット  
靴修理 女性用 ピンヒール 860円  
男性用 かかと 1900円~  
合カギ 一般キー 540円~  
バッグ修理承ります。



提供 靴修理、合カギ等の 修理工房アップ

上尾市谷津2-1-50-10 上尾モンシェリー2号館1階  
営業時間/10:00~19:00 定休日/月曜日

tel. 771-6227

## 02 天体望遠鏡BOOK他 計5本

あけましておめでとうございます。  
本年もよろしくお願い申し上げます。

- 新年は、1月2日出午前10時より営業致します。
- (ア) 天体望遠鏡BOOK 1名
  - (イ) ワイルド・スピード SKY MISSION (Blu-ray) 2名
  - (ウ) ゼロ・グラビティ(Blu-ray) 1名
  - (エ) ザ・ラストラン トワイライトエクスプレス・寝台特急北斗星 (Blu-ray) 1名



提供 **インサイドブックス**

上尾市大谷本郷719-1

tel. 726-0308

## 05 チューブ入り香辛料セット(1,000円) 20名

本年もよろしくお願い申し上げます。  
チューブ入り香辛料の10種類セットです。

生おろしわさび・からし・生おろししょうが・生おろしにんにく・ねり梅・粒マスタード・コチュジャン・豆板醤・柚子こしょう・ねり胡麻



提供 **山忠わさび(株)**

上尾市平方453-1

tel. 725-1036

## 08 お食事券(1,000円) 10名

本年もよろしくお願い申し上げます

本格インド料理&カレー!

ライスとナンはお替り自由で食べ放題です!  
「あびお1月号見た」で、ランチタイム:デザート1品サービス!  
ディナータイム:10%OFF!!  
2名様から40名様まで各種パーティー承ります!



提供 **アジアダイニング ニューデリ**

上尾市地頭方401-1  
営業時間/ランチタイム 11:00~15:00  
ディナータイム17:00~23:00 定休日/年中無休

tel. 725-7778

## 03 スパイス王国からカレーのプレゼント 10名

工場敷地内にトレーラーハウス型の飲食もできるショップ「SPICE TOWN」をオープンいたしました。それを記念して作ったミル挽きタイプの黒白こしょうはいつでも使いたい時に挽きたての香りが楽しんで大活躍してくれることでしょう。更に新発売のうれしい減塩カレーは塩分を気をつけたいな、と思っていっしょにあなたにオススメ。上尾名物、アッピーカレーをプレゼント。



提供 **井上スパイス工業(株)**

住所: 上尾市上野491-1  
URL: http://spice-town.com

内容: 黒白こしょう×1  
うれしい減塩カレー×1  
アッピーカレー×1

tel. 0120-72-9641

## 06 八海山 越後で候(青越後) 特別本醸造原酒(1年低温貯蔵)1800ml 2,560円 6本

あけましておめでとうございます。

- 産地直送・生産者限定 安心・安全・美味しいお米
- 八海山・メ張鶴・雪中梅 神亀・文楽等美味しい地酒

◎北上尾PAPA店もご利用ください。



提供 **須田商店**

須田商店 上尾市南113  
定休日/日曜・祝日 営業時間/9:00~19:00

tel. 775-5210

tel. 774-5638

http://www.suda-shop.com

## 09 新春銘茶(赤) 15名

あけまして、おめでとうございます。  
本年もよろしくお願い申し上げます。

すがすがしく迎えられた新春に、豊かな香りと味わいの新春銘茶(赤)を是非お召し上がりくださいませ。今年も「心を込めて仕上げたつくりたての美味しいお茶」を販売してまいります。是非お近くの矢島園までお気軽にお立ち寄りくださいませ。



提供 **茶の矢島園**

本店: 上尾市上野241-1  
その他県内40店舗  
HP: http://www.yajimaen.co.jp/

定休日: 年中無休(一部の店舗では定休日がございます)  
営業時間: 本店9:00~19:00店舗により異なります

tel. 725-2055

# 花みずき葬祭がおすすめする ワンデーセレモニー (一日葬)

安心価格の 市民葬(公営斎場)+ワンデーセレモニー=エコ葬儀

さらに! ワンデーセレモニーにすると式場費が安くなります。従来の葬儀形式や流儀にとられない、新しい葬儀スタイルです。お通夜は行わず、告別式のみ形式です。顧客満足度100%!

エコ葬儀は-111,600円もお得です!! 厚生労働省認定の1級葬祭ディレクターが対応します。

花みずき葬祭の葬儀施行費用一式です。200,000円以下(税別)の価格が含まれています。

- お棺
- お位牌
- 経巻・ローソク
- お香炉一式
- 両会葬
- 葬儀写真
- 葬費
- ドライアイス(1回分)
- 受付記録簿
- 人件費

葬儀施行日数	2日間	1日間
式場費	60,000円	24,000円
祭壇(白木祭壇) 待合室料	式場費に含む	式場費に含む
火葬料	無料	無料
待合室乗車 マイクロバス料	不要	不要
つつし苑プラン	270,000円	200,000円
合計(消費税別9%税込)	351,600円	240,000円

一日葬の利点

- 1 時間の短縮が可能で、ゆっくりと送ることが出来る。
- 2 1日なので、精神的・経済的な負担が軽減できる。
- 3 式場使用料や祭壇(に相映)が1/10になる。
- 4 一日だけでも儀式をしっかり執り行うことが出来る。
- 5 式場使用料や祭壇(に相映)が1/10になる。
- 6 おもてなしのお料理や飲み物が1/10になる。

上尾伊奈斎場つつし苑ご利用料金(上尾市民・伊奈町民の皆様)	2日間	1日間
第一式場(60席)	60,000円	24,000円
第二式場(80席)	75,000円	30,000円
第三式場(150席)	105,000円	42,000円



市民葬(公営斎場)のご葬儀はこんなにお得です!

- 1 式場費がとても安価です。
- 2 祭壇(白木祭壇の場合)の費用がかかりません。
- 3 火葬場が併設されている式場なので、霊柩車、マイクロバスの費用がかかりません。
- 4 火葬料金が無料になります。

市民葬(公営斎場)とは?  
自治体である市区町村が運営する斎場です。使用するには故人が喪主がその自治体に在住していることが条件になります。区域外の人が利用される場合もありますが、一行政区に一つ(もしくは複数)ある場合と、複数行政区で運営している場合があります。市民葬(公営斎場)のよいところは、公営です。利用料が安く安心して利用できます。また、火葬場との併設の場合、霊柩車やマイクロバスが不要であったり、特別価格で利用できます。「つつし苑」には火葬場が併設されています。

健康保険に加入していると 国民健康保険 葬祭費 支給額 5万円

更に!! 式場使用料として 2万円 花みずき葬祭 が負担いたします!!

## 10名様用 家族葬専用式場 メモリアルホール

■上尾伊奈斎場つつし苑指定登録店【事前相談随時受付中】 ■生協のお葬式 パルシステム埼玉指定店 ■伊奈町商工会員 ■埼玉中小企業家同友会 中部会員  
葬送のお手伝いから「健康」という面での生活応援も行う。弊社の新しいロゴは、ピンクリボン、透き通った青い空、青い海、を表しています。

24時間 サポート 一級葬祭ディレクター在籍 埼玉県北足立郡伊奈町小室4968-2 (株)花みずき葬祭



# 花みずき葬祭

0120-87-3099

**10** すっぽんコース(12,960円) **1名**

あけましておめでとうございます。

その日仕入れた新鮮なすっぽんを使用。  
コラーゲン・ビタミン・鉄分が豊富で栄養満点。  
鍋の後の雑炊は格別です。



写真は3~4人前 生皿(ワイン)刺身・唐揚・鍋・雑炊

提供 **うなぎ・すっぽん 芳松**  
上尾市原市1282-12 tel.721-2811

**14** 折りたたみ自転車(マークローザF) **1名**

**BRIDGESTONE**  
あなたと、つぎの景色へ

乗る人すべてに、感動を。



提供 **ブリヂストンサイクル株式会社**  
上尾市中妻3-1-1 tel.773-2221

**17** 入浴無料券 5組 **10名**

開放的な露天風呂が人気のアジアンスーパー銭湯。源泉かけ流しの温泉や高濃度炭酸泉など12種類のお風呂と、3室7種類の岩盤房は、時間無制限なので1日ゆっくり寛げます。年末年始も休まず営業致します。



営業時間/10:00-25:00(最終受付24時)  
刺青・タトゥーの方の入浴不可/オムツの方の入浴不可

提供 **天然温泉 花咲の湯 HANASAKI SPA**  
上尾市原市570 tel.723-3726

**11** ヨーグルト詰合せ(1,500円相当) **7名**

本年もよろしくお願ひ申し上げます。

ご愛顧いただいているゼラートに加え、新たにヨーグルトの製造販売をはじめました。当牧場の搾りたてミルクを使い、じっくりと時間をかけてはっ酵させた生乳100%のヨーグルト。上層部はチーズのような濃厚な味わいがお楽しみいただけるヨーグルトです。



提供 **榎本牧場**  
上尾市畔吉736-1 tel.726-1306

**15** 《季節限定》純米吟醸&梅酒セット **5名**

厳選した酒米をじっくり醸した純米吟醸と、越生の梅を日本酒に漬け込んだ梅酒のセットです。



提供 **株式会社 文楽**  
上尾市上町2-5-5 www.bunraku.net tel.771-0011

**18** 【ミズノ】少年軟式用グラブ **2名**

あけましておめでとうございます  
本年もよろしくお願ひいたします

お得な情報がもれなく届く【携帯メール会員】募集中!

登録も解除もカンタン!  
もちろん会費も登録料もかかりません。  
あなたのケータイから  
81511701@passmail.ne.jp に空メールするだけです!  
☆【野球】・【陸上競技】・【ランニング】・【卓球】・【グランドゴルフ】...etc.☆



旧タイプのラベルですが、天然皮革(牛革)の本格的軟式グラブです。参考サイズ目安:4~6年生 ※色は選べません。

提供 **横田スポーツ店**  
上尾市宮本町6-6 (上尾駅東口 市役所通り) tel.773-3939

**12** 餃子(5人前)1,240円 **10名**

あけましておめでとうございます。

今年も国産食材を使い安心でおいしい餃子を提供します。



提供 **餃子の大将**  
上尾本店 上尾市柏座3-10-31 営業時間/11:30~20:00  
平方店(スーパーまるたけ店内)上尾市上野8-1 tel.726-8056

**16** くれ竹万年毛筆 蒔絵物語(5,000円) **2名**

あけましておめでとうございます。

プレミアム・インセンティブツールコンテストで大賞を受賞。

日本の伝統工芸である蒔絵。その美しい模様を現代技術と職人の手で再現しました。



●営業時間/10:00~18:00  
●定休日/年中無休(年末年始・お盆、各4日間は定休日です)

提供 **書道用品専門店 松島堂 上尾東口店**  
上尾市宮本町11-17 tel.776-3210

**19** カキフライ定食(1,200円) **10名**

当店人気商品のロースカツ定食やポークソテー定食が人気の当店より、今が旬のカキフライ定食をプレゼントいたします。

外はカリッと、中はクリーミーな大粒の天然生牡蠣を5個使用した旬の味覚を是非ご堪能ください!



提供 **食事処 新道**  
上尾市畔吉288 営業時間/11:00~21:00 定休日/火曜日 tel.725-4644

**13** 彩菓庵おおき福袋(2,000円相当) **5名**

あけましておめでとうございます。  
本年も元旦から営業しております。

1月1日13時より毎年恒例のもちつき大会を行います。振る舞い餅は数に限りがございますのでお早目にご来店ください。(13:00~なくなり次第終了です。)

年始の営業時間  
1日、2日、3日 10:00~17:00  
4日から通常営業になります。



提供 **彩菓庵おおき**  
上尾市春日2-11-25 営業時間/9:00~19:00  
http://www.saikaan-ooki.com tel.777-4598

《《 応募要領 》》

- 応募方法/はがきに希望するプレゼント番号(1点)、本紙へのご意見ご感想・住所・氏名・年齢・連絡先の番号をご記入いただき下記宛ご郵送ください。
- 申込締切/1月15日(金) 到着分までとします。
- 抽選方法/締切後、各プレゼントごとに厳正に抽選します。
- 発表/当選者に直接ご通知いたします。
- 宛先/〒362-8703 上尾市二ツ宮750番地 上尾商工会議所「あびお お年玉プレゼント」係

**1/24** あげおニューイヤーフェスタ 2016  
3イベント同時開催 なるべく公共機関でお越しください  
会場:上尾市文化センター

**あげおスイーツフェスタ**  
上尾市内の和洋菓子店約10店が集まり、自慢のスイーツを販売します。主催:情報・賑わい発信ステーションあびお! ☎971-7660

**あげおファミリーフェスタ**  
あげお市民が中心になってつくり上げる、親子みんなで楽しめるフェスタです。主催:HighFiveMom埼玉ママ。10~15時

上尾と近隣地域の声楽家&オペラ歌手が一堂に会して華麗な歌声で新春を迎えます。  
**ニューイヤーガ요ンサート上尾** 一般1500円/学生1000円 全席自由  
主催:上尾舞台芸術振興協会 文化センター大ホール 開演13:30 (開場13:00) ☎090-5413-7657

謹賀新年 新年は2日より営業します



献上銘菓 **ゆず最中** 大臣賞受賞 **鐘馗羊羹**  
上尾市観光協会推奨品 彩の国優良ブランド品推奨品  
厚生労働大臣食品衛生優良施設賞受賞

創業壹百八拾余年老舗の味 ◆各種お菓子のご注文も承ります ◆地方発送も承ります  
**(有)伊勢屋** 上尾市愛宕 1-29-17 (旧中山道通り) ☎/FAX 048-771-0221

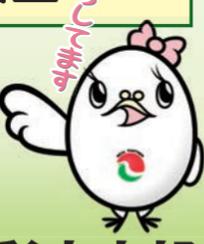
**不動産無料相談** 《不動産の売買・賃貸、土地などの相談》

相談日	場所
平成28年 1月 5 日(火)	上尾市役所 市民相談室
2月 2 日(火)	上尾市役所 市民相談室
2月24日(水)	桶川市役所 仮設庁舎 相談室
3月 1 日(火)	上尾市役所 市民相談室

上尾市役所 市民相談室(第3別館1階) 毎月第一火曜日 午後1時~4時  
※事前に電話で予約して下さい。(一人30分)  
TEL: 048(775)4643

桶川市役所 仮設庁舎(相談室) 偶数月第四水曜日 午後1時~4時  
※事前に電話で予約して下さい。(一人30分)  
TEL: 048(786)3211

**公益社団法人 埼玉県宅地建物取引業協会 彩央支部**



### 商工会議所の1月無料相談日

＝ 一般市民の方も相談できます ＝

- 法律** 【弁護士：藤木 孝男】  
● 13日(水) 午後1時30分～4時30分  
※当日9時から電話予約開始。1人20分、先着9人で連続相談不可  
★契約、金銭貸借、相続、遺言、離婚、調停・訴訟手続きなど
- 労務・年金** 【社会保険労務士：手島 俊明】  
● 19日(火) 午後1時30分～3時30分  
★労働保険・健康保険・厚生年金の手続き、人事労務管理全般
- 税務** 【税理士：竹腰 宜史】  
● 8日(金) 午後1時～4時  
★消費税、事業承継、相続、贈与、決算、申告など
- 金融** 【日本政策金融公庫】※午後1時～4時  
● 5日(火)・12日(火)・19日(火)・26日(火)
- 経営よろず相談** 【企業OB専門家が対応】  
● 22日(金) 午後1時～4時  
★販路拡大、現場改善、社員教育、パソコン全般など

## We Serve 上尾ライオンズクラブ

～われわれは奉仕する～

**ライオンズクラブ(Lions Club)は世界最大の社会奉仕団体です。**

あけましておめでとうございます。今年もよろしくお祈りします。上尾ライオンズクラブは今年も奉仕活動を頑張ります。

＜昨年の活動報告＞

- 1月 上尾駅西口ショーサンプラザ前で「献血・骨髄バンク登録運動」を行いました。
- 4月 タイから短期交換留学生受け入れ、日本の生活や観光を楽しんでいただきました。
- 6月 上尾駅西口ショーサンプラザ前で「献血・骨髄バンク登録運動」を行いました。／上尾丸山公園「堂の里」でホテル鑑賞会を行いました。
- 7月 大宮アルディージャの試合を、上尾市在住の皆さんと視聴覚障害者協会と共に応援参加。
- 8月 日本から短期交換留学生2名をオーストラリアとアメリカ合衆国に派遣。
- 9月 芝川第一調整池内「本多静六博士の森づくりの森」下草刈りを実施。／上尾駅頭で「常総市大規模水害」災害援助チャリティー募金活動実施。
- 10月 上尾駅西口で「献血・骨髄バンク登録運動」を行いました。
- 10月～11月 上尾ライオンズクラブ杯争奪小学4年生、5年生サッカー大会開催しました。
- 11月 「災害援助・青少年健全育成・アイバンク支援」チャリティーゴルフ大会を開催。／あげお産業祭に模擬店出店。収益金を災害援助基金等に充てさせております。

### 経営安定セミナー

日時：2月5日(金) 14時～16時  
会場：上尾商工会議所 3階 大会議室  
定員：50名(定員になり次第締切り)  
受講料：[会員] 無料 [非会員] 2,000円  
講師：ターニングポイント(株) 代表取締役 西田 陽子 氏

テーマ：女性脳！男性脳！  
違いがわかれば経営が変わる！

内容：◎相手を知るにはまず自分分析から。自分はどう思われているのだろうか？◎男性脳・女性脳、男性心理・女性心理の違いでこんなにも違う！◎相手を知り、認めることで自分の思い・考え方が楽に伝わる

問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

### 労務年金 Q&A

**Q** 3つの県にまたがって飲食店を営んでいます。従業員のほとんどが時給なのですが最近よく耳にする「最低賃金」についてお聞かせください。

**A** 最低賃金には2種類ありますが、ここでは御社の場合に適用される「地域別最低賃金」について説明します。10月に各都道府県で、前年比16円から20円アップした最低賃金額が発効されました。

因みに10月1日から東京都は907円、埼玉県は820円となっています。どこの県の最低賃金が適用されるかは、本店支店や居住地にかかわらず、基本的に勤務地の属する都道府県の最低賃金が適用されます。(稀に現場や出張での移動を常とし直行直帰で、勤務地がどこの県であるか特定できない場合は上位の管理している事業場の都道府県となります。また派遣労働者の場合は、派遣先の事業場がある都道府県の最低賃金が適用されます)

新最低賃金額が発効された日から発生する賃金(東京・埼玉・千葉・栃木は10月1日)から適用されましたのでご注意ください。

働く全ての人に賃金の最低額を保障する制度ですので、これより低い賃金額を労働者と使用者の合意の上で定めても、それは最低賃金法によって無効とされ、最低賃金額と同様の定めをしたものとみなされます。また場合によっては罰則(50万円以下の罰金)が課されることもあります。詳細につきましては、労働基準監督署にお尋ねください。

● 今月の回答者 ●  
手島社会保険労務士事務所  
社会保険労務士 手島 俊明  
TEL.048-781-0453

### 埼玉県労働セミナー

日時：2月18日(木) 19時～20時30分  
会場：上尾市プラザ22(上尾市谷津2-1-50)  
内容：精神保健福祉士による「職場のメンタルヘルス」について

対象：労働者、事業主、その他関心のある方  
申込み：12月21日(月)より受付 定員：50名(先着順)  
問合せ：上尾市商工課 TEL.777-4441

求人情報	★ご希望の方は直接事業所にお問い合わせください				
事業所名(所在地)	職種	勤務時間	募集人員	申込先	その他
術モスグリーンナチュラル(平塚)	塗装・足場	8時～17時	若干名	783-3535	委細面談

● 求人情報掲載申込先 ● 上尾商工会議所 FAX.775-9090 TEL.773-3111

### 青色申告個別相談会をご利用ください!

〈年末調整相談会〉  
日時：1/18(月) 9:30～11:30 / 13:30～15:30  
1/19(火) 9:30～11:30  
会場：上尾商工会議所 2階 特別会議室

〈決算書作成、所得税・消費税確定申告書作成相談会〉  
日時：2/17(水)・25(木)・26(金)、3/7(月)・8(火)  
9:30～11:30 / 13:30～15:30  
会場：上尾商工会議所 3階 大会議室  
※会場は上尾市文化センターに変更の可能性があります。

### 「必ずチェック!最低賃金 使用者も、労働者も」 — 埼玉県最低賃金の改定について —

埼玉県最低賃金が平成27年10月1日から時間額820円に改定されました。

埼玉県最低賃金は、年齢に関係なく、パートや学生アルバイトなどを含め、県内すべての労働者が対象になります。使用者も、労働者も、賃金が最低賃金以上になっているか、必ず確認しましょう。[産業によって、特定(産業別)最低賃金が定められているものがあります。]

詳しくは、埼玉労働局賃金室(TEL.048-600-6205)または最寄りの労働基準監督署へお問い合わせください。

### 第18回 アイデアグランプリINあげお

グランプリに「落ちない!ふとん」

日常生活でこのようなものがあれば便利!と思う商品化可能なアイデアを募集する「アイデアグランプリ IN あげお」。上尾アイデアクラブと上尾レディースアイデアクラブの主管により開催し、暮らしに役立つ「身の回り品の商品化可能なアイデア」をテーマに、全国から76点のアイデアが寄せられました。11月7・8日に上尾市民体育館で開催されたあげお工業フェアでは第1次審査を通過した56点の試作品を展示し会場投票を行いました。審査の結果、「落ちない!ふとん」がグランプリに輝きました。(詳細はHP [http://ur0.work/p/TBL]に掲載)

## アルファクラブグループ さがみ典礼

# 蓮田伊奈葬斎センター

# GRAND OPEN

あなたの街のすぐそばに安心広がる

地元地域の皆様のご希望を叶えた式場が誕生しました。

テレビコマーシャルでおなじみの左とん平さん

冠婚・葬祭・互助会 経済産業大臣許可(許可番号互第3007号)

アルファクラブ武蔵野株式会社  
葬祭部 さがみ典礼 上尾支社 上尾市上274-1

ネット検索 あるふあくらぶ 検索

※「お火葬式」(ご遺族様数名での施行及び料理、返礼品等のご注文のない式)での施行利用につきましては対象外となります。  
※1施行につき費用負担は5万円を限度額とさせていただきます。  
生前葬談・もしもの時はお電話ください  
お客様のお近くのさがみ典礼は

0120-11-5942

国民健康保険加入者の市町村別補助金一覧表  
上尾市/ 桶川市/ 蓮田市/ 鴻巣市 / 北本市/ 伊奈町  
一律 50,000円

葬儀新時代宣言  
料金明確 施設充実  
さがみ典礼3つの宣言

いつでもどこでも  
365日 24時間  
おまかせください

ご葬儀前相談 無料見積り  
さがみ典礼オリジナル安心システム  
におまかせください

上尾伊奈斎場つつじ苑  
第1式場 1室(060席) 60,000円  
第2式場 1室(080席) 75,000円  
第3式場 1室(150席) 105,000円

桶川市の皆様へ  
上尾伊奈斎場つつじ苑

県央みずほ斎場での  
県央みずほ斎場  
第1式場 1室(120席) 105,000円  
第2式場 1室(080席) 84,000円

式場使用料  
¥50,000をさがみ典礼がご負担いたします。

市民葬対応「上尾伊奈斎場つつじ苑・県央みずほ斎場」登録葬儀社

携帯サイト  
さがみ典礼の携帯サイトからも最新情報をご確認いただけます。  
携帯URL http://www.alphaclub.co.jp/funeral/mobile

さいたま市東区 蓮田駅入口 交差点すぐ



# Topics

上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

## 「新入会員交流会」を開催！ 最近3年入会の会員等34名が参加

会員支援委員会（大塚崇行委員長）は、12/2水、東武バンケットホールで「新入会員交流会」を開催しました。最近3年入会の会員等34名が参加、商工会議所活用法説明・自社PRタイム・名刺交換・懇談を行い、参加者からは「貴重な出会いの場でした」「多くの業種の方と交流できて良かった」との声も聞かれました。



## 「ものづくりリーダー養成実践セミナー」全講座終了 12名に修了証を授与

11/18水、「ものづくりリーダー養成実践セミナー」の全7回講座が終了し、優良受講者12名に修了証が授与されました。ものづくり企業を担う人材を育てるセミナーの最後の講座は上尾ものづくり協会の黒澤久理事長が講師を務めました。



## 消費税転嫁対策・中小企業会計啓発 ものづくり創造セミナーを開催

11/12水、(株)ROSES中村悦子社長を講師に消費税増税後もお客様をつなぎとめよう「小さな会社のファンづくりセミナー」を開催、11/19水、「中小企業会計啓発・普及セミナー」公認会計士・税理士金子由里子氏を講師に開催、11/24火、「ものづくり創造セミナー」ではプレゼン評論家としてTV出演している(株)ナレッジステーション代表取締役伊藤誠一郎氏を講師に商談力アップのためのプレゼンの極意を講演いただきました。



## 上尾商工会議所青年部 11月定例会開催



11/24火、11月定例会を開催、(株)ウィレコンサルティング 取締役 大類映夫氏を講師に、経営理念の重要性や策定のノウハウ、補助金等の公的施策活用術を講演いただきました。

## 上尾商工会議所女性会 全国大会に参加

10/22水～23金、上尾商工会議所女性会(大澤富三子会長)は、石川県金沢市で開催された「第47回全国商工会議所女性会連合会石川全国大会」(341単会参加総数3,237名)に会員10名で参加しました。

## 2015あげおイルミネーション点灯



# ロータリーの窓

上尾西ロータリークラブ  
上尾市3クラブ合同例会 開催  
上尾西ロータリークラブ(斉藤一雄会長)では、11月25日に東武バンケットホール上尾にて上尾、上尾西、上尾北の3ロータリークラブによって合同例会を開催致しました。

上尾市長 島村穰様、RI2770地区、井原實ガバナーにご臨席を賜り、親クラブである上尾クラブより西クラブを創立し、また、当クラブが親クラブである、北クラブの特別代表の、中村秀夫上尾西ロータリークラブ初代会長より市内ロータリークラブの変遷の卓話を頂き、3クラブの絆を深める合同例会となりました。上尾西クラブは、今後、今まで以上に他クラブと連携し上尾市の奉仕活躍を行っていきたくと考えております。



## 2016フレッシュあげお募集!!

上尾の商工業の発展と、上尾のイメージアップのため、今年も「フレッシュあげお」を募集します。多くの方のご応募を心よりお待ちしております。

【応募要項】  
 【応募資格】(1)上尾市在住または在勤、在学し、平成28年4月1日時点で18歳以上の上尾を愛する方。(2)1年間(H28.4.1～29.3.31)上尾商工会議所等の公式行事他、PR活動に参加できる方。(月2回程度)(3)特定の興業会社あるいは、他団体と類似契約をしていない方。  
 【応募方法】応募用紙・写真(全身・上半身各1枚)を事務局へ提出して下さい。詳細はHPをご覧ください。  
 【応募締切日】平成28年1月16日(土) ※消印有効  
 【申込・問合せ】上尾商工会議所青年部事務局 TEL.773-3111  
 HP <http://www.ageocci.or.jp/yeg/>



上尾商工会議所青年部 上尾YEG 検索

### 支部活動

#### 上平支部

(田代康直支部長)9/12(土)、日帰り研修会を開催、江の島・鎌倉方面を視察し支部会員15名が参加しました。



#### 大石南支部

(小高清支部長)10/21(水)、上尾ミナミボウルで毎年恒例の事業である「第10回会員親睦ボウリング大会」を開催し14社32名が参加しました。



#### 原市支部

(渋谷益男支部長)11/15(日)開催した「会員親睦ゴルフ大会」に13名、「忘年会」に22名の支部会員が参加しました。



#### 上尾中央支部

(村田宏治支部長)12/3(木)、支部会員の集いを開催、中小企業診断士小島公一氏のマイナンバー研修会を行い22名が出席しました。



## 「健康診断」を実施 101社517名が受診

会員企業の福利厚生サービスとして、10/13火～10/19月の5日間、商工会議所で「健康診断」を実施しました。



## ショーサンプラザ

# 新春 フラッシュ バーゲン

セール期間  
1/1(金)～1/11(月祝)

最大70% OFF!!



## 新春恒例 小判すくい

期間 1/1(金)～1/3(日)  
 時間 11:00～  
 会場 1階 センターコート  
 参加方法 期間中、専門店でのお買上げレシート合計3,000円以上で参加可能。

- お買上げレシートでおみくじにチャレンジ!
- おみくじを引いた結果で小判をすくうスコップの大きさが決まります。  
大吉 中吉 小吉 末吉
- スコップでたくさん小判をすくってください。
- 小判の大きさによってお買物券をプレゼント!  
大=300円分  
中=200円分  
小=100円分と交換します。

お買物券有効期間:2016年1月31日(日)まで

## タッチdeクーポン 新春スペシャル

期間 1/1(金)～1/3(日)  
 内容 期間中、タッチdeクーポンで運試し!!  
 運が良いと、1,000円分のお買物券が当たるかも!?

(当選内容)  
 ショーサンプラザ専門店お買物券 1,000円分  
 ショーサンプラザ専門店お買物券 500円分  
 ショーサンプラザ専門店お買物券 100円分

## 新春イベント情報 [1階センターコート]

- 1/10～30 毎年恒例/お年玉ビンゴ大会
- 1/4日 琴弾き初め
- 1/6日～12日 モンサック催事市



全居室南東向き  
全居室6帖以上

大幅価格変更の美築中古戸建 2,580 (税込) 万円

●交通: JR高崎線北上尾駅徒歩18分 ●土地: 148.82㎡ (45.01坪)  
●建物: 105.16㎡ (31.81坪) ●間取: 4LDK (平成18年4月築)  
●所在: 上尾市上平中央

ハウスクリーニング完了でとてもキレイになりました! 365日、いつでも見学できます!



建築条件有り  
ご相談ください

生活道路につき、車もほとんど通りません  
全室南向きの間取りが入る土地 1,180 万円

●交通: JR高崎線桶川駅徒歩29分 ●土地: 124.27㎡ (37.59坪)  
●地目: 宅地 ●用途: 準工業 ●建ぺい率: 60% ●容積率: 200%  
●所在: 上尾市大字大谷本郷 ●現況: 更地

参考プランあり 建物のご相談お待ちしております



わがままプランにこたえます

建築条件無し

駅9分浅間台2丁目 2,280 万円

●交通: JR高崎線北上尾駅徒歩9分 ●土地: 143.4㎡ (43.38坪)  
●地目: 宅地 ●用途: 第一種低層住居 ●建ぺい率: 60%  
●容積率: 100% ●所在: 上尾市浅間台二丁目 ●現況: 更地

前面道路、交通量なく大変静か。コンビニ、スーパー至近

営業2課

No.2-001 売リマンション  
プリアコート北上尾9階 2,680 万円  
★室内大変キレイにお使いです  
★平成21年築の築浅マンション  
★朝日小学校・桶川中学校  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩3分  
●専有/73.69㎡(22.29坪)  
●バルコニー/19.05㎡(5.76坪)  
●間取/3LDK(平成21年6月築)  
●管理費/12,100円●修繕積立金/15,470円  
●所在/桶川市朝日



所在階9階&南東角部屋で陽当り良好です!

No.2-002 新築  
本誌初登場 2,880 (税込) 万円  
★地震の揺れを軽減する「REQダンパー」標準装備  
★子育てにやさしい空間と配慮収納の多さを要チェック  
★幅広い都市ガス&駐車2台★将来、4LDKへ変更できます  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩18分  
●土地/145㎡ (43.86坪)  
●建物/101.85㎡ (30.80坪)  
●間取/3LDK+S (平成28年2月完成)  
●建確No./第SJK-KX1511032172号  
●所在/上尾市大字小泉



制震工法+子育てにやさしい住宅~がテーマの建物です!

No.2-003 売地  
残り1区画 1,830 万円  
★建築条件あり★2,130万円から大幅価格変更  
★南側6m道路に面する整形地★間取りは自由設計です  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩18分  
●土地/125㎡(37.81坪)  
●地目/宅地 ●用途/第一種低層住居  
●建ぺい率/50% ●容積率/100%  
●所在/上尾市大字小泉 ●現況/更地

No.2-006 売地  
愛宕の土地 1,980 万円  
★建築条件はありません★更地につき即工できます  
★建物はお好きなメーカーさんでどうぞ★上尾小学校・上尾中学校  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩12分  
●土地/124.60㎡(37.69坪)  
●地目/宅地 ●用途/第二種住居  
●建ぺい率/60% ●容積率/160%  
●所在/上尾市愛宕 ●現況/更地

No.2-004 売地  
駅徒歩11分 1,850 万円  
★建築条件なし★建物は好きなメーカーさんでどうぞ  
★前面道路6mで駐車もスムーズ★桶川小学校・桶川中学校  
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩11分  
●土地/132.27㎡(40.01坪)  
●地目/畑 ●用途/第一種住居  
●建ぺい率/60% ●容積率/200%  
●所在/桶川市西 ●現況/更地

No.2-007 中古戸建  
角地の中古戸建 2,150 万円  
★北西角地で解放感があります★全室南向きで陽当り良好  
★北上尾駅まで徒歩19分★西小学校・西中学校  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩20分  
●土地/150㎡ (45.38坪)  
●建物/101.02㎡ (30.56坪)  
●間取/4LDK (平成8年11月築)  
●所在/上尾市大字小泉

No.2-005 新築  
南道路の新築戸建 1,980 (税込) 万円  
★南道路の整形地★全室南向きで陽当り&通風良好  
★耐震等級最高級取得★駐車2台OK  
●交通/JR高崎線北上尾駅/徒歩20分徒歩1分  
●土地/116.71㎡ (35.30坪)  
●建物/95.84㎡ (28.98坪)  
●間取/4LDK (平成27年10月完成済)  
●建確No./第HPA-15-04776-1号  
●所在/上尾市大字平方

No.2-008 新築  
愛宕の新築戸建 3,580 (税込) 万円  
★地元工務店さんの分譲住宅★約6帖のサークルルーム★都市ガス・本下水  
★約4.5帖のロフトもあります★上尾小学校・上尾中学校  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩12分  
●土地/100.00㎡ (30.25坪)  
●建物/105.16㎡ (31.81坪)  
●間取/2LDK+S (平成28年2月完成予定)  
●建確No./第SJK-KX1511010838号 ●所在/上尾市愛宕

営業1課

No.1-001 中古戸建  
区画整理済 今泉の築浅 2,299 万円  
★公園まで徒歩1分★子育て環境良好  
★空室につき、いつでも内覧OK  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩19分  
●土地/127.69㎡ (38.63坪)  
●建物/88.6㎡ (26.80坪)  
●間取/3LDK (平成21年7月築)  
●所在/上尾市今泉一丁目



西小、西中まで共に徒歩5分以内  
カースペース2台分

No.1-002 新築  
土地49坪南庭付き 1,990 万円  
★人気の対面キッチン★住宅性能評価制度対象物件  
★優良住宅取得支援制度対象物件  
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩17分  
●土地/164.14㎡ (49.65坪)  
●建物/94.81㎡ (28.68坪)  
●間取/4LDK (平成27年6月完成)  
●所在/上尾市大字上

No.1-006 新築  
合い言葉は「あひおを見た」で 3,380 万円  
★桶川西小学校・桶川中学校★ベニバナウォークまで徒歩1分  
★区画整理中きれいな街並み★お買い物大変便利です  
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩20分  
●土地/121.85㎡ (36.86坪)  
●建物/110.13㎡ (33.31坪)  
●間取/4LDK+S (平成27年3月完成)  
●所在/桶川市下日出谷

No.1-003 売リマンション  
価格変更して登場 庭付き 1,898 万円  
★前回よりお値段を見直して登場  
★専用庭16.36㎡つき★オートロック  
●交通/ニューシャトル線原市駅徒歩6分  
●専有/72.21㎡(21.84坪) ●テラス/11.78㎡(3.56坪)  
●間取/3LDK (平成20年3月築)  
●管理費/12,655円 ●修繕積立金/10,200円  
●所在/上尾市五番町

No.1-007 新築  
上尾市上町 土地247㎡ 4,080 万円  
★上尾市中央小学校まで徒歩4分★住宅性能評価書取得  
★耐震等級において最高等級「3」取得  
●交通/JR高崎線北上尾駅/徒歩10分  
●土地/247.11㎡ (74.75坪)  
●建物/106.82㎡ (32.31坪)  
●間取/4LDK (平成28年4月完成予定)  
●建確No./第SJK-KX1511020865号  
●所在/上尾市上町

No.1-004 売リマンション  
最上階角部屋 2,680 万円  
★7階の最上階★コンビニ等商業施設多数あり  
★57㎡のルーバルコニーつき  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩8分  
●専有/82.50㎡(24.96坪) ●テラス/14.8㎡(4.48坪)  
●間取/3LDK (平成15年2月築)  
●管理費/12,400円 ●修繕積立金/8,662円  
●所在/上尾市緑丘二丁目

No.1-008 中古戸建  
土地も建物も60坪超 4,380 万円  
★メーカージョイント施工★オール電化住宅  
★原市小学校まで徒歩5分  
●交通/ニューシャトル線原市駅徒歩3分  
●土地/219.60㎡ (66.43坪)  
●建物/213㎡ (64.43坪)  
●間取/2SLDK+4SLDK (平成15年11月築)  
●所在/上尾市原市

No.1-005 売リ事務所  
テナントビル 2,980 万円  
★鉄骨造陸屋根3階建て  
★大きな看板設置で大変目立ちます  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩11分  
●土地/145.59㎡(44.04坪) ●建物/240㎡(72.60坪)  
●築年月日/昭和59年1月築  
●所在/上尾市緑丘四丁目

No.1-009 売地  
事業向けにも適す国道沿い 9,980 万円  
★建築条件なし★大きな区割り988㎡  
★倉庫、駐車場の事業用に適す  
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩29分  
●土地/988.72㎡ (299.09坪)  
●地目/宅地 ●用途/準工業  
●建ぺい率/60% ●容積率/200%  
●所在/桶川市大字坂田 ●現況/古屋あり

営業3課

No.3-001 新築  
残りあと2棟 小泉の新築 2,180 (税込) 万円  
★安心の地盤保証  
★駐車2台対応可  
★子育て世代におすすめ  
★都市ガス・本下水エリア  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩19分  
●土地/116.00㎡ (35.09坪)  
●建物/92.73㎡ (28.05坪)  
●間取/3LDK+納戸 (平成27年8月)  
●建確No./第14UDI3S建02981号  
●所在/上尾市小泉



年末年始キャンペーン実施中

No.3-002 売リマンション  
平成20年築 1,080 (税込) 万円  
★内装リフォーム済み  
★ペット飼育可★バス停目の前  
★お知らせ事項有り  
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩20分  
●専有/61.72㎡ (18.67坪)  
●バルコニー/11㎡  
●間取/3LDK (平成20年3月築)  
●管理費/9,080円 ●修繕積立金/5,680円  
●所在/桶川市末広



現況空室につき、いつでも見学可

No.3-003 売地  
富士見の売地 1,980 万円  
★建築条件なし★都市ガス・本下水エリア  
★陽当り良好★人気の富士見小学区  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩11分  
●土地/104.59㎡ (31.57坪)  
●地目/宅地 ●用途/第一種低層住居  
●建ぺい率/50% ●容積率/80%  
●所在/上尾市富士見 ●現況/古家あり

No.3-006 売リマンション  
エイジレガロ9階 2,950 万円  
★約49.92㎡のルーバルコニー有り★9階角部屋  
★陽当り・眺望良好★環境良好な春日エリア  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩7分  
●専有/86.07㎡(26.03坪) ●バルコニー/12㎡  
●間取/4LDK (平成17年3月築)  
●管理費/11,430円 ●修繕積立金/4,280円  
●所在/上尾市春日

No.3-004 売地  
北上尾徒歩10分 2,360 万円  
★建築条件なし★都市ガス・本下水エリア  
★南西公道5mに面す★区画整理地内  
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩10分  
●土地/120.2㎡ (36.36坪)  
●地目/宅地 ●用途/第一種中高層住居 第一種低層住居  
●建ぺい率/50・60% ●容積率/100・150%  
●所在/上尾市上平中央 ●現況/更地

No.3-007 売地  
ひろ〜い83坪 3,590 万円  
★建築条件なし★都市ガス・本下水エリア  
★陽当り良好★18m公道に面す  
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩16分  
●土地/276㎡ (83.49坪)  
●地目/畑 ●用途/第二種住居  
●建ぺい率/60% ●容積率/200%  
●所在/上尾市泉台 ●現況/更地

No.3-005 新築  
敷地48坪の新築 2,380 (税込) 万円  
★地震に強い耐震等級3★全室南向きの間取り  
★駐車スペース2台★都市ガス・本下水  
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩13分  
●土地/160.93㎡ (48.68坪)  
●建物/103.3㎡ (31.25坪)  
●間取/4LDK (平成28年3月)  
●建確No./第SJK-KX1511020725号  
●所在/桶川市末広

No.3-008 売地  
人気の朝日80坪!! 4,480 万円  
★建築条件なし★都市ガス・本下水エリア  
★陽当り良好★公園至近の住環境  
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩14分  
●土地/266.22㎡ (80.53坪)  
●地目/宅地 ●用途/第一種低層住居  
●建ぺい率/50% ●容積率/100%  
●所在/桶川市朝日 ●現況/更地